

USER GUIDE

KYGO E4/600

Wireless Headphones



European warranty period	2 years
Europäische garantiezeit	2 jahre
Europese garantieperiode	2 jaar
Période de garantie européenne	2 ans
Periodo di garanzia europea	2 anni
Período de garantia europeia	2 anos
Período de garantía europea	2 años



Kygo Life unites my love of music with modern Scandinavian design. The aim is to develop top-quality audio equipment that sounds amazing and looks great. Future classics that capture the euphoric feeling of my music.

Like my approach to everything, Kygo Life is driven to continually use the latest technology and focuses on perfecting the details until I'm absolutely happy the end result is the best it can be.

I hope that by creating new and inspiring audio experiences you'll enjoy listening to your favourite tunes even more.

KYRRE GØRVELL-DAHLL
Creative Director, Kygo Life

Getting Started

Congratulations on purchasing your new Kygo E4/600 earphones! Before using this product, you should read this manual and familiarize yourself with the Bluetooth functions of your mobile phone or other devices.

Precautions

Please refer to this Users Manual before using to ensure proper use. The contents stated herein may be modified from time to time for better service as the product properties and functions are subject to change without prior notice.

For the sound performances of the product, never use it in too cold, too hot, too dusty or humid places, especially:

1. Moist or underwater conditions.
2. Near the heater or hi-temperature services or solarization.
3. In hazardous locations or in places apt to fall.
4. Never disassemble the combination audio.

Do not use any diluents or volatile liquids to clean your headset and make sure to use only a charger from the qualified manufacturer.

In order to avoid electric shocks and product damage, do not attempt to dismantle, repair or modify the product.

This product or its battery cannot be disposed with the household waste, therefore it must be returned to a collection point to be recycled. Please check with your local authorities for details.

General Function

Turn ON & OFF

Press and hold the multifunction button until the LED starts flashing. If the earphones are left idle for 10 minutes, it will turn off automatically for saving battery life.

Calls

Make a call: Use the controls and indicator on your headset when making and receiving hands-free calls. Double-click quickly on the multifunction button to redial the last dialed number.

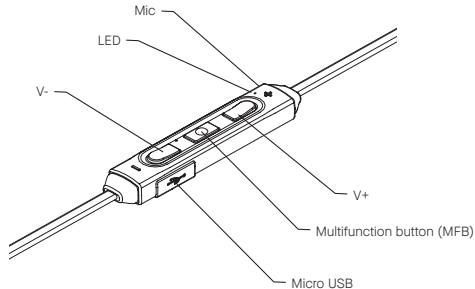
Receive a call: When receive a call, the BLUE LED will flash rapidly and the music will be paused. Press the multifunction button to answer the call or hold the same button for 1 second to reject the call. During the call, the BLUE LED will flash continuously.

Listen to Music

Playback controls on your headset can be used when listening to music from a Bluetooth-enabled music player that also provides remote control capabilities.

Volume control: Press the + button on the remote to increase volume level and the V- to decrease the volume level. You'll hear a beep tone when the maximum and minimum volumes are reached.

Change tracks: Press and hold the - button on the remote to go to the previous track. Press and hold the V- button to go to the next track. Press the multifunction button to play and pause the music.



Bluetooth Pairing

Once charged, get your headset paired and connected to your Bluetooth phone and/or other Bluetooth enabled device.

1. Turn off any Bluetooth devices previously paired with your headset.
2. Hold the multifunction button on your Kygo E4/600 earphones for 5 seconds until BLUE and RED LEDs are blinking.
3. Turn on the Bluetooth feature on your phone or device and select Kygo E4/600. Enter "0000" as PIN if the device prompts for the code.

If no device is paired after 150 seconds, the earphone will enter the no connection-status. Previously connected devices will connect automatically with your Kygo E4/600 earphones if the Bluetooth feature is turned on.

If you are experiencing other problems not listed here or you need help with your device, you can send an email to info@kygolife.com and we'll support you.

Kit Contents

1 x Stereo Bluetooth Earphone Kygo E4/600

1 x Charging Micro USB cable

1 x Carrying bag

1 x User Manual

Warning

- Only use the charger approved by the manufacturer to charge the earphone.
- Charge the earphone if it has not been used for more than 12 months.
- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Do not dispose of the battery in or close to an open fire as it may cause explosion.

Specifications

Bluetooth version:	4.1
Talk time:	Up to 6 h
Standby time:	Up to 100 h
Music playback time:	Up to 6 h
Wireless Area:	10 m
Bluetooth Profiles:	HSP, HFP, AVRCP
impedance:	16Ω
Frequency response (-3dB):	20Hz-20kHz
Weight:	20g

* Battery life and charging time may vary, depending on the usage and device type

Komme i gang

Gratulerer med kjøpet av dine nye Kygo E4/600 øretelefoner! Før du bruker dette produktet, bør du lese bruksanvisningen til mobiltelefonen eller andre enheter du skal bruke den med for å gjøre deg kjent med Bluetooth-funksjonen.

Forholdsregler

Les brukerhåndboken før bruk for å sikre riktig bruk. Innholdet i den kan endres fra tid til annen, da produktets egenskaper og funksjoner kan endres uten forvarsel.

For at produktet skal yte som best det kan må det aldri brukes på for kalde, for varme, for støvete eller fuktige steder, især:

1. Fuktige steder eller under vann.
2. I nærheten av varmeapparater, steder med høy temperatur eller solarium.
3. På farlige steder eller på steder som kan falle.
4. Demonter aldri kombinasjonslyden.

Ikke bruk fortynningsmidler eller flyktige væsker til å rengjøre hodesettet, og sørg for at du bare bruker en lader fra en kvalifisert produsent.

For å unngå elektrisk støt og skade på produktet må du aldri forsøke å demontere, reparere eller endre produktet.

Produktet eller batteriet skal ikke kastes i husholdningsavfall. Det må returneres til miljøstasjon for resirkulering. Ta kontakt med lokale myndigheter for detaljer.

Generell funksjonalitet

Slå PÅ og AV:

Trykk og hold multifunksjonsknappen til LED-lampen blinker. Hvis øretelefonene er inaktive i 10 minutter, slås de automatisk av for å spare batteriet.

Anrop

Gjøre et anrop: Bruk kontrollene og indikatoren på hodesettet når du gjør og mottar håndfrisantaler. Trykk multifunksjonsknappen raskt to ganger for å ringe det sist oppringte nummeret.

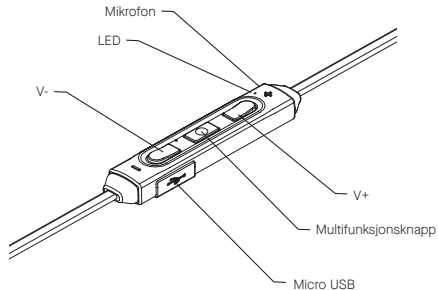
Motta et anrop: Når du mottar et anrop, blinker den blå lampen raskt og musikken settes på pause. Trykk multifunksjonsknappen for å svare, eller hold den samme knappen inne i 1 sekund for å avvise anropet. Under samtalen blinker den BLÅ LED-lampen kontinuerlig.

Lytte til musikk

Avspillingskontroller på hodesettet kan brukes når du hører på musikk fra en Bluetooth-aktivert musikkspiller som også har fjernkontrollfunksjoner.

Lydstyrkekontroll: Trykk V+ på fjernkontrollen for å øke lydstyrken eller V- for å redusere lydstyrken. Du hører en pipetone når maksimum og minimum lydstyrke er nådd.

Endre spor: Trykk og hold V+ for å gå til forrige spor. Trykk og hold V- for å gå til neste spor. Trykk multifunksjonsknappen for å spille av eller sette musikken på pause.



Bluetooth-paring

Når hodesettet er ladet, kan du pare og koble det til en Bluetooth-din og/ eller en annen Bluetooth-aktivert enhet.

1. Slå av eventuelle andre Bluetooth-enheter har vært paret med hodesettet før.
2. Hold multifunksjonsknappen på øretelefonen inne i 5 sekunder til de BLÅ og RØDE LED-lampene blinker.
3. Slå på Bluetooth-funksjonen på telefonen eller enheten, og velg Kygo E4/600. Angi «0000» som PIN-kode hvis enheten ber om dette.

Hvis ingen enhet pares på 150 sekunder, går øretelefonen inn i ingen tilkobling-status. Tidligere tilkoblede enheter kobler automatisk til Kygo E4/600-øretelefonene hvis Bluetooth-funksjonen er slått på.

Hvis du opplever andre problemer som ikke er står her, eller du trenger hjelp med enheten, kan du sende en e-post til info@kygolife.com, så hjelper vi deg.

Innholdet i pakken

1 stk. Stereo Bluetooth Øretelefon Kygo E4/600

1 stk. micro USB-ladekabel

1 stk. bæreveske

1 stk. bruksanvisning

Advarsel!

- Bruk kun laderen som er godkjent av produsenten til å lade øretelefonene.
- Lad øretelefonene hvis de ikke har vært brukt på mer enn 12 måneder.
- Denne enheten er i samsvar med FCC-kravene del 15. Bruk er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enheten skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) denne enheten må godta all mottatt interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket drift.
- Ikke kast batteriet i eller i nærheten av åpen ild, da dette kan føre til eksplosjon.

Spesifikasjoner

Bluetooth-versjon:	4.1
Taletid:	Opptil 6 timer
Tid i ventemodus:	Opptil 100 timer
Musikkspilletid:	Opptil 6 timer
Trådløs rekkevidde:	10 m
Bluetooth-profiler:	HSP, HFP, AVRCP
Impedans:	16Ω
Frekvensrespons(-3dB):	20Hz-20kHz
Vekt:	20g

* Batteriets levetid og ladetid kan variere avhengig av bruk og enhetstype

Komma igång

Grattis till köpet av din nya Kygo E4/600-hörlur! Innan du använder produkten bör du läsa den här bruksanvisningen och bekanta dig med Bluetooth-funktionerna på din mobiltelefon eller andra enheter.

Försiktighetsåtgärder

Läs bruksanvisningen innan du använder den för att säkerställa en korrekt användning. Innehållet som anges häri kan komma att ändras för bättre service, eftersom produktegenskaperna och funktionerna kan ändras utan föregående meddelande.

För produktens ljudprestanda, använd den aldrig på platser som är för kalla, för varma, för dammiga eller fuktiga, särskilt:

1. Fuktiga förhållanden eller under vatten.
2. Nära element eller högtemperaturljusstjänster eller solanläggning.
3. På farliga platser eller på platser där den kan falla ner.
4. Ta aldrig isär den kombinerade ljudenheten.

Använd inte några spädningemedel eller flyktiga vätskor för att rengöra ditt headset, och se till att endast laddare från den kvalificerade tillverkaren används.

För att undvika elektriska stötar och produktskador, försök inte ta isär, reparera eller ändra produkten.

Produkten eller dess batteri får inte slängas i hushållssoporna, och måste returneras till en insamlingspunkt för återvinning. Kontakta din kommun för mer information.

Allmän funktion

Slå PÅ och stänga AV

Håll multifunktionsknappen intryckt tills LED-lampan börjar blinka. Om hörluren lämnas viloläge i 10 minuter, stängs den automatiskt av för att spara batteriet.

Samtal

Ringa ett samtal: Använd kontrollerna och indikatorn på headsetet när du ringer och tar emot handsfree-samtal. Dubbelklicka snabbt på multifunktionsknappen för att ringa upp det senast uppringda numret.

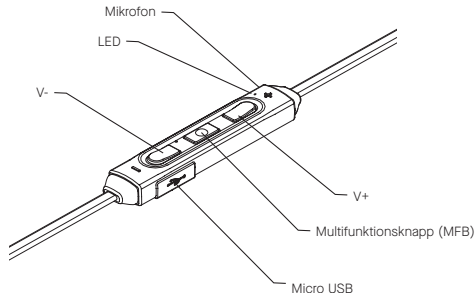
Ta emot ett samtal: När du tar emot ett samtal blinkar den BLÅ LED-lampan snabbt och musiken pausas. Tryck på multifunktionsknappen för att svara på samtalet eller håll samma knapp intryckt i en sekund för att avvisa samtalet. Under samtalet blinkar den BLÅ LED-lampan hela tiden.

Lyssna på musik

Uppspelningskontroller på headsetet kan användas när du lyssnar på musik från en Bluetooth-aktiverad musikspelare med fjärrkontrollfunktioner.

Volymkontroll: Tryck på knappen V+ på fjärrkontrollen för att öka volymen och V- för att minska volymen. Du hör en ljudton när den maximala och minimala volymen är uppnådd.

Byta spår: Tryck och håll ner knappen V+ på fjärrkontrollen för att gå till föregående spår. Tryck och håll nere knappen V- för att gå till nästa spår. Tryck på multifunktionsknappen för att spela upp och pausa musiken.



Bluetooth-koppling

När laddningen är klar kan du koppla headsetet och ansluta till din Bluetooth-telefon och/eller annan Bluetooth-aktiverad enhet.

1. Stäng av alla Bluetooth-enheter som tidigare var kopplade till headsetet.
2. Håll multifunktionsknappen på Kygo E4/600-hörluren intryckt i fem sekunder tills den BLÅ och RÖDA LED-lampan blinkar.
3. Slå på Bluetooth-funktionen på din telefon eller enhet och välj Kygo E4/600. Ange "0000" som PIN-kod om enheten frågar efter koden.

Om ingen enhet är kopplad efter 150 sekunder, kommer hörlurarna att övergå till status utan anslutning. Tidigare anslutna enheter ansluts automatiskt till din Kygo E4/600-hörlur om Bluetooth-funktionen är påslagen.

Om du upplever andra problem som inte anges här eller om du behöver hjälp med enheten, kan du skicka e-post till info@kygolife.com så hjälper vi dig.

Paketet innehåller

1 x Kygo E4/600 Bluetooth-stereohörlur

1 x Micro USB-laddningskabel

1 x bärpåse

1 x bruksanvisning

Varning

- Använd endast laddaren som godkänts av tillverkaren för att ladda hörluren.
- Ladda hörluren om den inte har använts på mer än 12 månader.
- Denna enhet uppfyller kraven i del 15 i FCC-reglerna. Driften är föremål för följande två villkor: (1) enheten får inte orsaka skadlig störning, och (2) enheten måste godkänna eventuell störning, inklusive störningar som kan orsaka oönskad funktion.
- Kassera inte batteriet i eller nära en öppen eld eftersom det kan orsaka explosion.

Specifikationer

Bluetooth-version:	4.1
Taltid:	Upp till 6 timmar
Standby-tid:	Upp till 100 timmar
Speltid för musik:	Upp till 6 timmar
Trådlös räckvidd:	10 m
Bluetooth-profiler:	HSP, HFP, AVRCP
Impedans:	16Ω
Frekvensåtergivning(-3dB):	20Hz-20kHz
Vikt:	20g

*Batteriets livslängd och laddningstid kan variera beroende på användning och enhetstyp

Kom godt i gang

Tillykke med dit køb af dine nye Kygo E4/600 hovedtelefoner! Før du bruger dette produkt, bør du læse denne vejledning for at lære om Bluetooth-funktionerne på din mobiltelefon eller andre enheder.

Forholdsregler

Læs denne brugsanvisning, så du bruger enheden korrekt. Indholdet i denne brugsanvisning kan ændres en gang imellem, da produktets egenskaber og funktioner kan ændres uden foregående meddelelse.

For at få den bedste lyd ud af dette produkt må du aldrig bruge det hvor det er for koldt, varmt, støvet eller fugtigt, herunder i særdeleshed:

1. Fugtige forhold eller under vand.
2. Nær varmeapparater eller andre varme genstande.
3. På steder, hvor der er risiko for, at det kan falde på gulvet.
4. Skil aldrig produktet ad.

Brug ikke opløsningsmidler eller andre rensesvæsker til at rengøre

headsettet med, og sørg for kun at bruge en oplader fra producenten.

For at undgå elektrisk stød og beskadigelse af produktet, må du ikke prøve at skille det ad, reparere eller modificere det.

Dette produkt eller dets batteri må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet, men skal i stedet afleveres til genbrug på genbrugsstationen. Forhør dig evt. hos din kommune.

Generelle funktioner

TÆND & SLUK

Hold multifunktionsknappen nede, indtil LED'en blinker. Hvis du ikke bruger hovedtelefonerne i 10 minutter, mens de er tændt, slukker de automatisk for at spare på batteriet.

Opkald

Foretag et opkald: Brug knapperne og indikatoren på headsettet, når du skal foretage eller modtage håndfri opkald. Dobbeltklik på multifunktionsknappen for at gentage det senest opkaldte nummer.

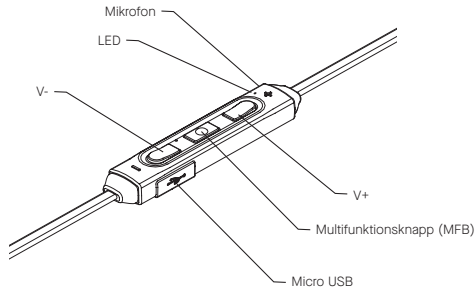
Modtag et opkald: Når du modtager et opkald, blinker den BLÅ LED hurtigt, og musikken sættes på pause. Tryk på multifunktionsknappen for at besvare opkaldet, eller hold den nede i 1 sekund for at afvise opkaldet. Under et opkald blinker den BLÅ LED hele tiden.

Lyt til musik

Afspilningsknapperne på headsettet kan bruges, når du lytter til musik fra en musikafspiller med Bluetooth, som iøvrigt også kan bruges som fjernbetjening.

Lydstyrke-knap: Tryk på V+ på fjernbetjeningen for at skru op for lydstyrken og på V- for at skru ned. Du vil høre et bip, når den maksimale eller minimale lydstyrke nås.

Skift nummer: Hold V+ nede på fjernbetjeningen for at gå til forrige nummer. Hold V- nede for at gå til næste nummer. Tryk på multifunktionsknappen for at afspille eller pause musikken.



Bluetooth-parring

Når headsettet er opladet, skal du parre det med din telefon og/eller andre enheder vha. Bluetooth.

1. Slå eventuelle andre enheder med Bluetooth, der tidligere har været parret med headsettet, fra.
2. Hold multifunktionsknappen på KYGO E4/600 hovedtelefonerne nede i 5 sekunder, indtil de BLÅ og RØDE LED'er blinker.
3. Slå Bluetooth-funktionen på din telefon eller enhed til og vælg Kygo E4/600. Indtast "0000" som pinkode, hvis du bliver bedt om en kode.

Hvis der ikke parres en enhed indenfor 150 sekunder, vil øretelefonerne gå i tilstand uden forbindelse. Tidligere forbundne enheder tilsluttes automatisk med Kygo E4/600 hovedtelefonerne, hvis Bluetooth er slået til.

Hvis du oplever andre problemer ud over de her nævnte, og har brug for hjælp med din enhed, kan du sende en e-mail til info@kygolife.com, så vi kan hjælpe dig.

Sættets indhold

1 x Stereo Bluetooth i-øret hovedtelefoner Kygo E4/600

1 x MicroUSB-kabel til opladning

1 x Bæretaske

1 x Brugsanvisning

Advarsel

- Brug kun en oplader, der er godkendt af producenten, til opladning af hovedtelefonerne.
- Oplad hovedtelefonerne, hvis de ikke har været anvendt i mere end 12 måneder.
- Denne enhed overholder Del 15 i FCC reglerne. Betjeningen sker under følgende to betingelser: (1) denne enhed må ikke udsende skadelig interferens, og (2) denne enhed skal kunne acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan medføre uønsket påvirkning.
- Batteriet må ikke brændes, da de kan eksplodere.

Specifikationer

Bluetooth-version:	4.1
Taletid:	Op til 6 timer
Standby-tid:	Op til 100 timer
Afspilningstid, musik:	Op til 6 timer
Trådløs rækkevidde:	10m
Bluetooth-profiler:	HSP, HFP, AVRCP
Impedans:	16Ω
Frekvensrespons:	20 Hz-20 KHz
Vægt:	20g

* Batterilevetid og opladetid kan variere afhængig af brugen og enhedens type.

Näin pääset alkuun

Onnittelut uusien Kygo E4/600-kuulokkeiden hankinnan johdosta! Ennen kuin käytät tätä tuotetta, sinun tulee lukea tämä käsikirja läpi perehtyäksesi matkapuhelimesi tai muiden laitteiden Bluetooth-toimintoihin.

Varotoimet

Tutustu ennen käyttöä tähän käyttöoppaaseen varmistaaksesi oikean käytön. Tässä esitettyä sisältöä voidaan muokata ajoittain palvelun parantamiseksi, sillä tuotteen ominaisuudet ja toiminnot voivat muuttua ilman edeltävää ilmoitusta.

Tuotteen äänenlaadun ylläpitämiseksi, älä koskaan käytä sitä liian kylmässä, kuumassa tai pölyisessä paikassa tai kosteissa tiloissa, erityisesti:

1. Kosteassa ympäristössä tai veden alla.
2. Lähellä lämpöpatteria tai muita lämmönlähteitä tai suorassa auringonpaisteessa.
3. Vaarallisissa sijainneissa tai paikoissa, joista voi pudota.
4. Älä koskaan pura yhdistelmäaudiota.

Älä käytä kuulokkeiden puhdistamiseen koskaan mitään liuottimia tai syttyviä nesteitä ja varmista, että käytät ainoastaan laadukkaan valmistajan laturia.

Vältäaksesi sähköiskun ja tuotteen vahingoittumisen, älä yritä purkaa, korjata tai mukauttaa tuotetta.

Tätä tuotetta tai sen akkua ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Se on toimitettava keräyspisteeseen kierrätystä varten. Tarkista yksityiskohdat paikallisviranomaisilta.

Yleistöiminto

Kytkeminen päälle ja pois

Pidä monitoimintopainiketta painettuna, kunnes LED-valo alkaa vilkkua. Jos kuulokkeet ovat käyttämättöminä 10 minuuttia, ne kytkeytyvät akun säästämiseksi pois päältä automaattisesti.

Puhelut

Puhelun soittaminen: Käytä kuulokkeiden ohjaimia ja ilmaisinta, kun soitat ja vastaanotat hands-free-puheluita. Kaksoisnapsauta nopeasti monitoimintopainiketta soittaaksesi uudelleen viimeksi soitettuun numeroon.

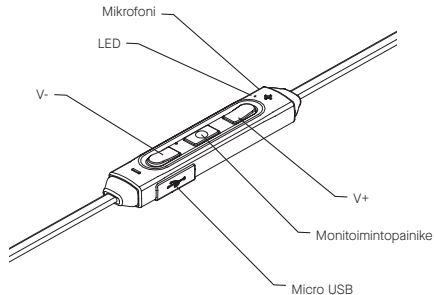
Puheluun vastaaminen: Kun saat puhelun, SININEN LED-valo vilkkuu nopeasti ja musiikintoisto keskeytyy. Paina monitoimintopainiketta vastataksesi puheluun tai pidä samaa painiketta painettu 1 sekunti hylätäksesi puhelun. Puhelun aikana SININEN LED-valo vilkkuu jatkuvasti.

Musiikin kuuntelu

Kuulokkeiden toisto-ohjaimia voidaan käyttää kuunneltaessa musiikkia Bluetooth-musiikkisoittimesta, jossa on tarjolla myös kaukosäädinominaisuudet.

Äänenvoimakkuuden säätö: Paina kaukosäätimen "V+"-painiketta lisätäksesi äänenvoimakkuuden tasoa ja "V-" vähentääksesi äänenvoimakkuuden tasoa. Kun maksimi- tai minimiäänenvoimakkuus saavutetaan, kuuluu äänimerkki.

Raitojen vaihtaminen: Pidä kaukosäätimen "V+ "-painiketta painettuna siirtyäksesi edelliseen raitaan. Pidä "V-"-painiketta painettuna siirtyäksesi seuraavaan raitaan. Paina monitoimintopainiketta toistaaksesi musiikkia tai keskeyttääksesi sen.



Bluetooth-pariuttaminen

Kun ladattu, pariuta kuulokkeet ja yhdistä ne Bluetooth-puhelimeen ja/tai toiseen Bluetooth-laitteeseen.

1. Kytke pois päältä kaikki Bluetooth-laitteet, jotka on aiemmin pariutettu kuulokkeiden kanssa.
2. Pidä Kygo E4/600 -kuulokkeiden monitoimintopainiketta painettuna 5 sekuntia, kunnes SININEN ja PUNAINEN LED-valo vilkkuvat.
3. Kytke puhelimen tai laitteen Bluetooth-ominaisuus päälle ja valitse Kygo E4/600. Syötä PIN-koodiksi "0000", jos laite kehottaa syöttämään koodin.

Jos mitään laitetta ei pariuteta 150 sekuntiin, kuulokkeet siirtyvät ei yhteyttä -tilaan. Aiemmin yhdistetyt laitteet yhdistetään automaattisesti Kygo E4/600 -kuulokkeisiin, jos Bluetooth-ominaisuus on kytketty päälle.

Mikäli ilmenee muita tässä listaamattomia ongelmia tai tarvitset apua laitteen käytössä, voit lähettää sähköpostia osoitteeseen info@kygolife.com ja saat meiltä tukea.

Sarjan sisältö

1 x Stereo Bluetooth-korvanappikuulokkeet Kygo E4/600

1 x lataus-micro-USB-kaapeli

1 x kantokotelo

1 x Käyttöopas

Varoitus!

- Käytä kuulokkeiden lataamiseen ainoastaan valmistajan hyväksymää laturia.
- Kuulokkeet on ladattava, jos niitä ei ole käytetty yli 12 kuukauteen.
- Tämä laite on FCC-sääntöjen Osan 15 mukainen. Käyttö on seuraavan kahden ehdon alaista: (1) tämä laite ei saa aiheuttaa haitallista häiriötä, ja (2) tämän laitteen on kestettävä vastaanottamiaan häiriöitä, mukaan lukien ne, jotka saattavat saada sen toimimaan tavanomaisesta poikkeavasti.
- Älä hävitä paristoa avotulella tai lähellä sitä, se voi aiheuttaa räjähdyksen.

Tekniset tiedot

Bluetooth-versio:	4.1
Puheaika:	jopa 6 h
Valmiusaika:	jopa 100 h
Musiikin toistoaika:	jopa 6 h
Langaton alue:	10 m
Bluetooth-profiilit:	HSP, HFP, AVRCP
Impedanssi:	16Ω
Taajuusvaste (-3dB):	20Hz-20kHz
Paino:	20g

* Akkukesto ja latausaika voivat vaihdella käytön ja laitetyypin mukaan

Aan de slag

Gefeliciteerd met uw aanschaf van deze Kygo E4/600-oortelefoons! Lees voor eerste gebruik deze gebruikershandleiding door voor wat betreft de Bluetooth functies van je mobiele telefoon en andere apparaten.

Let op

Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door om te zorgen dat je het product op de beste wijze gebruikt. De inhoud kan veranderd worden wanneer producteigenschappen zonder voorafgaande aankondiging aangepast worden voor een betere gebruikerservaring.

Voor goede productprestaties, gebruik dit product niet in plaatsen die te koud, te heet, te stoffig of te vochtig zijn, in het bijzonder:

1. In vochtige omgevingen of onder water.
2. Bij een verwarming, warmtebron of direct zonlicht.
3. In gevaarlijke omgevingen of plaatsen waar het product kan vallen.
4. Demonteer deze combinatie-audio nooit!

Gebruik geen oplosmiddelen of vluchtige vloeistoffen om de headset te reinigen. Gebruik alleen een door de fabrikant goedgekeurde batterijoplader.

Om elektrische schok en schade aan het product te voorkomen, het product niet zelf demonteren, repareren of modificeren.

U mag dit product en de batterij niet afvoeren met het huishoudelijk afval maar moet deze inleveren bij een verzamelpunt voor recycling. Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie.

Algemene Functie

AAN & UIT schakelen

Houd de multifunctionele toets ingedrukt totdat de LED knippert. Wanneer de oortelefoons 10 minuten niet gebruikt zijn, schakelen ze automatisch uit om de batterijduur te behouden.

Oproepen

Een oproep maken: Gebruik de toetsen en de LED op de headset om hands-free-oproepen te maken en te ontvangen. Dubbelklik op de multifunctionele toets om een oproep te plaatsen naar het laatst gekozen nummer.

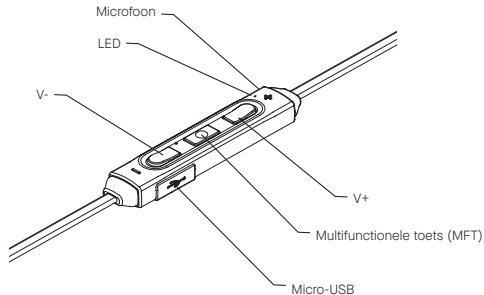
Een oproep ontvangen: Wanneer er een oproep binnenkomt, knippert de BLAUWE LED snel en de muziek wordt gepauzeerd. Druk kort op de multifunctionele toets om de oproep te beantwoorden of houd dezelfde knop 1 seconde ingedrukt om de oproep te weigeren. De BLAUWE LED knippert continu gedurende de telefoongesprek.

Muziek luisteren

De afspeltoetsen op de headset kunnen worden gebruikt wanneer u luistert naar muziek vanaf een Bluetooth-apparaat dat bediening op afstand ondersteunt.

Volumeregeling: Druk op de "V+"-toets op de afstandsbediening om het volume te verhogen en op de "V"-knop om het volume te verlagen. U hoort een pieptoon wanneer de maximum en minimum volumes zijn bereikt.

Naar andere tracks gaan: Houd de "-"-toets ingedrukt om naar de vorige track te gaan. Houd de "+"-toets ingedrukt om naar de volgende track te gaan. Druk op de multifunctionele toets om muziek af te spelen en te pauzeren.



Bluetooth-koppeling

Eenmaal opgeladen, koppelt en verbindt u de headset met de Bluetooth-telefoon en/of een ander Bluetooth-apparaat.

1. Schakel Bluetooth-apparaten die gekoppeld zijn aan de headset uit.
2. Houd de multifunctionele toets op de Kygo E4/600-oortelefoons 5 seconden ingedrukt totdat de BLAUWE en RODE LEDs knipperen.
3. Schakel de Bluetooth-functie op uw telefoon of apparaat aan en selecteer Kygo E4/600. Voer "0000" in als uw wachtwoord als het apparaat daarom vraagt.

Als er na 150 seconden geen verbinding is gemaakt met een apparaat, schakelen de oortelefoons naar verbingsloze status. Eerder verbonden apparaten zullen automatisch verbinding maken met uw Kygo E4/600 oortelefoons wanneer de Bluetooth-functie aan staat.

Wanneer uw probleem hier niet vermeld wordt of u hebt hulp nodig met het apparaat, mail dan naar info@kygolife.com. Wij zijn u graag van dienst.

Inhoud van de box

1 x Stereo Bluetooth Earphone Kygo E4/600

1 x Micro USB-oplaadkabel

1 x Tasje

1 x Gebruikershandleiding

Waarschuwing

- Gebruik uitsluitend een door de fabrikant goedgekeurde oplader om uw hoofdtelefoon op te laden
- Laad de hoofdtelefoon op wanneer deze meer dan 12 maanden niet gebruikt is.
- Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. U gebruikt dit apparaat onder aanvaarding van de volgende voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken. (2) Dit apparaat moet allerlei interferentie aanvaarden met inbegrip van interferentie die ongewenste operatie veroorzaakt.
- Werp de batterij niet in of bij een open vuur. Dit kan een explosie veroorzaken.

Specificaties

Bluetooth-versie:	4.1
Gesprekstijd:	Tot 6 uur
Stand-by-tijd:	Tot 100 uur
Muziekafspeeltijd:	Tot 6 uur
Draadloos bereik:	10 m
Bluetooth-profielen:	HSP, HFP, AVRCP
Impedantie:	16Ω
Frequentierespons (-3dB):	20Hz-20 kHz
Gewicht:	20 g

* Batterijduur en oplaadduur kunnen variëren afhankelijk van gebruik en apparaattype.

Pour commencer

Félicitations pour l'achat de vos nouveaux écouteurs Kygo E4/600 ! Avant d'utiliser ce produit, vous devez lire ce manuel et vous familiariser avec les fonctions Bluetooth de votre téléphone portable ou d'autres appareils.

Précautions

Veuillez consulter préalablement ce manuel de l'utilisateur pour garantir une utilisation correcte. Le contenu indiqué dans le présent document peut être modifié à tout moment pour un meilleur service car les propriétés et les fonctions du produit peuvent être modifiées sans préavis.

Pour les performances sonores du produit, ne l'utilisez jamais dans des lieux trop froids, trop chauds, trop poussiéreux ou humides, en particulier :

1. Conditions humides ou immergées.
2. À proximité d'un dispositif de chauffage, de services à haute température ou d'une solarisation.
3. Dans des endroits dangereux ou présentant un risque de chute.
4. Ne démontez jamais la combinaison audio.

N'utilisez pas de diluants ou de liquides volatils pour nettoyer vos écouteurs et assurez-vous d'utiliser uniquement un chargeur provenant d'un fabricant qualifié.

Afin d'éviter tout risque de décharge électrique et de dommages au produit, n'essayez pas de démonter, de réparer ou de modifier le produit.

Ce produit et sa batterie ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers, par conséquent ils doivent être remis à un point de collecte pour être recyclés. Veuillez consulter vos autorités locales pour obtenir plus de détails.

Fonctions générales

Mise en marche et arrêt

Appuyez et maintenez le bouton multifonctions enfoncé jusqu'à ce que la LED commence à clignoter. Si les écouteurs restent inactifs pendant 10 minutes, ils s'éteignent automatiquement pour préserver l'autonomie de la batterie.

Appels

Passer un appel : Utilisez les commandes et l'indicateur sur vos écouteurs lorsque vous passez et recevez des appels mains libres. Double-cliquez rapidement sur le bouton multifonctions pour recomposer le dernier numéro composé.

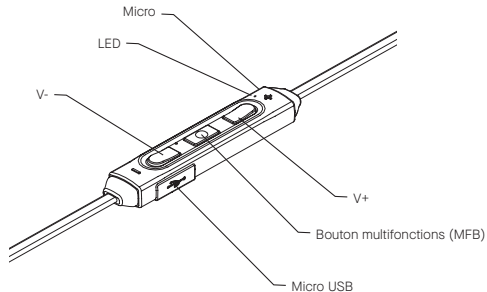
Recevoir un appel : Lorsque vous recevez un appel, la LED BLEUE clignote rapidement et la musique est interrompue. Appuyez sur le bouton multifonctions pour répondre à l'appel ou maintenez ce bouton enfoncé pendant 1 seconde pour rejeter l'appel. Pendant l'appel, la LED BLEUE clignote en continu.

Écouter de la musique

Les commandes de lecture de vos écouteurs peuvent être utilisées en écoutant de la musique provenant d'un lecteur musical compatible Bluetooth qui fait également office de télécommande.

Contrôle du volume : Appuyez sur le bouton + de la télécommande pour augmenter le niveau du volume et sur V- pour diminuer le niveau du volume. Vous pouvez entendre un bip lorsque les niveaux maximum et minimum du volume sont atteints.

Changer de piste : Appuyez et maintenez le bouton - de la télécommande enfoncé pour accéder à la piste précédente. Appuyez et maintenez le bouton V- enfoncé pour accéder à la piste suivante. Appuyez sur le bouton multifonctions pour lire et interrompre la musique.



Appairage Bluetooth

Une fois chargé, appairez et connectez vos écouteurs à votre téléphone Bluetooth et/ou à un autre appareil compatible Bluetooth.

1. Éteignez les appareils Bluetooth précédemment appairés avec vos écouteurs.
2. Maintenez le bouton multifonctions de vos écouteurs Kygo E4/600 enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que les LED BLEUE et ROUGE clignotent.
3. Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone ou votre appareil et sélectionnez Kygo E4/600. Saisissez « 0000 » en tant que code PIN si l'appareil demande le code.

Si aucun appareil n'est appairé au bout de 150 secondes, les écouteurs passent en statut « aucune connexion ». Les appareils précédemment connectés se connectent automatiquement avec vos écouteurs Kygo E4/600 si la fonction Bluetooth est activée.

Si vous rencontrez d'autres problèmes n'apparaissant pas ici ou si vous avez besoin d'aide avec votre appareil, vous pouvez envoyer un e-mail à l'adresse info@kygolife.com et nous vous apporterons notre aide.

Contenu de l'ensemble

1 x Écouteurs Bluetooth stéréo Kygo E4/600

1 x Câble de chargement Micro USB

1 x Sacoche de transport

1 x Manuel de l'utilisateur

Avertissement

- Utilisez uniquement le chargeur approuvé par le fabricant pour charger les écouteurs.
- Rechargez les écouteurs s'ils n'ont pas été utilisés pendant plus de 12 mois.
- Cet appareil est conforme à l'Article 15 de la Réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.
- Ne jetez pas la batterie dans ou à proximité d'un feu ouvert car cela peut causer une explosion.

Spécifications

Version Bluetooth :	4.1
Durée de communication :	Jusqu'à 6 h
Durée de veille :	Jusqu'à 100 h
Durée de lecture musicale :	Jusqu'à 6 h
Zone sans fil :	10 m
Profils Bluetooth :	HSP, HFP, AVRCP
impédance :	16 Ω
Réponse en fréquence (-3 dB) :	20 Hz - 20 kHz
Poids :	20g

* L'autonomie et la durée de chargement de la batterie peuvent varier, en fonction du type d'utilisation et d'appareil

Erste Schritte

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Ohrhörers Kygo E4/600! Bevor Sie das Produkt benutzen, sollten Sie diese Anleitung lesen und sich mit den Bluetooth-Funktionen Ihres Mobiltelefons oder anderer Geräte vertraut machen.

Warnhinweise

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme zur Gewährleistung einer angemessenen Benutzung. Der Inhalt könnte zu Verbesserung des Services von Zeit zu Zeit modifiziert werden, da die Produkteigenschaften und -funktionen ohne Vorankündigung geändert werden können.

Verwenden Sie das Produkt niemals an zu kalten, zu heißen, zu staubigen oder zu feuchten Orten, da dies die Klangleistung beeinträchtigen kann. Vermeiden Sie insbesondere:

1. Feuchtigkeit oder die Benutzung unter Wasser.
2. Benutzung in der Nähe von Heizungen, erhitzten Geräten oder im direkten Sonnenlicht.
3. Benutzung an gefährlichen Orten bzw. an Orten, an denen das Produkt herunterfallen könnte.
4. Demontage des Produktes.

Reinigen Sie Ihr Headset niemals mit Verdünnungsmittel oder flüchtigen Flüssigkeiten. Verwenden Sie nur das Ladegerät vom Hersteller.

Versuchen Sie nicht, das Produkt zu demontieren, zu reparieren oder zu modifizieren. Andernfalls drohen Stromschläge und Produktschäden.

Dieses Produkt und sein Akku dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zum Recycling an eine Sammelstelle übergeben werden. Einzelheiten erfahren Sie bei Ihrer Stadtverwaltung.

Allgemeine Funktionen

Ein- und ausschalten

Halten Sie die Multifunktionstaste gedrückt, bis die LED zu blinken beginnt. Nach 10-minütiger Inaktivität schaltet sich der Ohrhörer zum Energiesparen automatisch aus.

Anrufe

Anruf absetzen: Verwenden Sie beim Absetzen und Annehmen von Anrufen mittels Freisprechfunktion die Bedienelemente und Anzeige an Ihrem Headset. Drücken Sie zum erneuten Wählen der zuletzt gewählten Nummer zweimal schnell hintereinander die Multifunktionstasten.

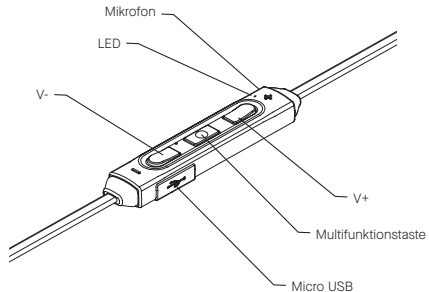
Anruf annehmen: Wenn ein Anruf eingeht, blinkt die BLAUE LED schnell und die Musik wird unterbrochen. Nehmen Sie den Anruf an, indem Sie die Multifunktionstaste drücken. Wenn Sie den Anruf ablehnen möchten, halten Sie die Taste 1 Sekunde lang gedrückt. Während des Anrufs blinkt die BLAUE LED kontinuierlich schnell.

Musik hören

Wenn Sie Musik von einem Bluetooth-fähigen Musikplayer hören, der Fernsteuerung unterstützt, können Sie die Wiedergabebedienelemente an Ihrem Headset benutzen.

Lautstärkeregelung: Drücken Sie zum Erhöhen der Lautstärke die Taste + an der Fernbedienung und zum Verringern der Lautstärke die Taste V-. Sobald die maximale oder minimale Lautstärke erreicht ist, hören Sie einen Signalton.

Titel ändern: Halten Sie zum Aufrufen des vorherigen Titels die Taste - an der Fernbedienung gedrückt. Halten Sie zum Aufrufen des nächsten Titels die Taste V- gedrückt. Drücken Sie zum Wiedergeben und Anhalten der Musik die Multifunktionstaste.



Bluetooth-Kopplung

Koppeln und verbinden Sie Ihr Headset nach dem Aufladen mit Ihrem Bluetooth-Telefon und/oder einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät.

1. Schalten Sie zuvor mit Ihrem Headset gekoppelte Bluetooth-Geräte ab.
2. Halten Sie die Multifunktionstaste an Ihrem Kopfhörer Kygo E4/600 5 Sekunden lang gedrückt, bis BLAUE und ROTE LEDs drücken.
3. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem Telefon oder Gerät ein und wählen Sie Kygo E4/600. Geben Sie „0000“ als PIN ein, wenn das Gerät den Code abfragt.

Falls innerhalb von 150 Sekunden kein Gerät gekoppelt wird, ruft der Kopfhörer den Keine-Verbindung-Status auf. Zuvor verbundene Geräte verbinden sich automatisch mit Ihrem Kopfhörer Kygo E4/600, wenn die Bluetooth-Funktion eingeschaltet wird.

Falls Probleme auftreten, die hier nicht aufgelistet sind, oder Sie Hilfe mit Ihrem Gerät benötigen, senden Sie eine E-Mail an info@kygolife.com und wir werden Sie unterstützen.

Lieferumfang

1 x Stereo-Bluetooth-Ohrhörer Kygo E4/600

1 x Micro-USB-Ladekabel

1 x Tragetasche

1 x Bedienungsanleitung

Warnung

- Laden Sie den Ohrhörer nur mit dem vom Hersteller zugelassenen Ladegerät auf.
- Laden Sie den Ohrhörer auf, wenn er länger als 12 Monate nicht benutzt wurde.
- Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Regularien. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Voraussetzungen: (1) Dieses Gerät darf keine Funkstörungen verursachen, und (2) Dieses Gerät muss jegliche empfangenen Funkstörungen hinnehmen, einschließlich Störungen, die zu unbeabsichtigtem Betrieb führen können.
- Entsorgen Sie den Akku nicht in oder in der Nähe eines offenen Feuers, da er explodieren könnte.

Technische Daten

Bluetooth-Version:	4.1
Gesprächszeit:	Bis zu 6 Stunden
Bereitschaftszeit:	Bis zu 100 Stunden
Musikwiedergabezeit:	Bis zu 6 Stunden
Kabellose Reichweite:	10 m
Bluetooth-Profile:	HSP, HFP, AVRCP
Impedanz:	16 Ω
Frequenzgang (- 3 dB):	20 Hz bis 20 kHz
Gewicht:	20g

* Akkulaufzeit und Ladezeit können je nach Nutzung und Gerätetyp variieren.

Operazioni preliminari

Complimenti per l'acquisto dei nuovi auricolari Kygo E4/600! Prima di utilizzare questo prodotto, leggere questo manuale e acquisire familiarità con le funzioni Bluetooth del telefono cellulare o di altri dispositivi.

Precauzioni

Fare riferimento al presente Manuale dell'utente prima dell'uso per garantire un uso corretto. I contenuti qui indicati possono essere modificati di volta in volta per un servizio migliore, in quanto le proprietà e le funzioni del prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Per garantire le prestazioni audio del prodotto, non usarlo mai in luoghi eccessivamente freddi, caldi, polverosi o umidi, in particolare:

1. Condizioni umide o subacquee.
2. Vicino al riscaldamento o ai servizi ad alta temperatura o solarizzazione.
3. In luoghi pericolosi o in luoghi in cui potrebbero cadere.
4. Non smontare mai la combinazione audio.

Non utilizzare diluenti o liquidi volatili per pulire gli auricolari e assicurarsi di utilizzare esclusivamente un caricatore del produttore qualificato.

Per evitare scosse elettriche e danni al prodotto, non tentare di smontare, riparare o modificare il prodotto.

Questo prodotto o la sua batteria non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere consegnati presso un punto di raccolta per il riciclo. Consultare le autorità locali per i dettagli.

Funzione generale

Accensione e spegnimento

Tenere premuto il tasto multifunzione finché il LED non inizia a lampeggiare. Se gli auricolari vengono lasciati inattivi per 10 minuti, si spengono automaticamente per incrementare la durata della batteria.

Chiamate

Effettuare una chiamata: Utilizzare i comandi e l'indicatore sugli auricolari quando si effettuano e si ricevono chiamate in vivavoce. Fare doppio clic rapidamente sul tasto multifunzione per richiamare l'ultimo numero.

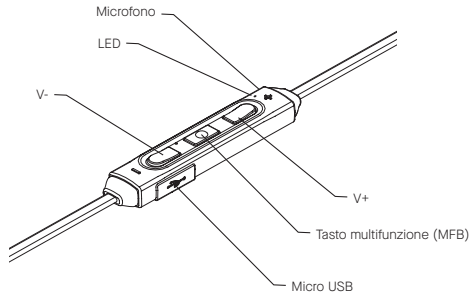
Ricevere una chiamata: Quando si riceve una chiamata, il LED BLU lampeggia rapidamente e il brano musicale viene interrotto. Premere il tasto multifunzione per rispondere alla chiamata o tenere premuto lo stesso tasto per 1 secondo per rifiutare la chiamata. Durante la chiamata, il LED BLU lampeggia continuamente.

Ascolto di brani musicali

I comandi della riproduzione sugli auricolari possono essere utilizzati quando si ascolta un brano musicale da un lettore musicale compatibile Bluetooth con controllo remoto.

Comando volume: Premere il tasto + sul telecomando per aumentare il livello di volume e il tasto V- per abbassare il livello di volume. Quando si raggiunge il livello di volume massimo e minimo, viene emesso un bip.

Cambiare brano: Tenere premuto il tasto - sul telecomando per passare al brano precedente. Tenere premuto il tasto V- per passare al brano successivo. Premere il tasto multifunzione per riprodurre e mettere in pausa il brano musicale.



Associazione Bluetooth

Una volta caricati, associare e connettere gli auricolari al telefono Bluetooth e/o ad altri dispositivi compatibili Bluetooth.

1. Spegner tutti i dispositivi Bluetooth precedentemente associati agli auricolari.
2. Tenere premuto il tasto multifunzione degli auricolari Kygo E4/600 per 5 secondi finché i LED BLU e ROSSO non lampeggiano.
3. Attivare la funzione Bluetooth sul telefono o sul dispositivo e selezionare Kygo E4/600. Immettere "0000" come codice PIN se il telefono lo richiede.

Se non viene associato alcun dispositivo dopo 150 secondi, gli auricolari entrano in stato di assenza di connessione. I dispositivi previamente connessi si connettono automaticamente agli auricolari Kygo E4/600 se la funzione Bluetooth è attivata.

In presenza di altri problemi non elencati qui o in caso di assistenza con il dispositivo, si può inviare un'e-mail all'indirizzo info@kygolife.com per ottenere supporto.

Contenuto del kit

1 x Auricolari Bluetooth stereo KYGO E4/600

1 x Cavo di carica micro USB

1 x Borsa da trasporto

1 x Manuale dell'utente

Avvertenza

- Utilizzare esclusivamente il caricatore approvato dal produttore per caricare gli auricolari.
- Caricare gli auricolari se non sono state utilizzati per oltre 12 mesi.
- Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo potrebbe non provocare interferenze nocive, e (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero provocare operazioni indesiderate.
- Non smaltire la batteria nelle fiamme libere o accanto ad esse, in quanto potrebbero verificarsi esplosioni.

Specifiche

Versione Bluetooth:	4.1
Tempo di conversazione:	Fino a 6 ore
Tempo di standby:	Fino a 100 ore
Tempo di riproduzione di brani musicali:	Fino a 6 ore
Area wireless:	10 m
Profili Bluetooth:	HSP, HFP, AVRCP
Impedenza:	16Ω
Risposta in frequenza (-3dB):	20 Hz-20 kHz
Peso:	20g

* La durata della batteria e il tempo di ricarica possono variare a seconda dell'utilizzo e del tipo di dispositivo.

Introdução

Parabéns por ter adquirido os seus novos auriculares Kygo E4/600! Antes de utilizar este produto, deverá ler este manual e familiarizar-se com as funções Bluetooth do seu telemóvel ou de outros dispositivos.

Precauções

Consulte este Manual do Utilizador antes de utilizar o produto para uma utilização adequada. Os conteúdos presentes neste manual podem ser modificados periodicamente para um melhor serviço e as propriedades e funções do produto estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Para garantir o melhor desempenho de som do produto, nunca o utilize em locais com temperaturas demasiado baixas ou altas ou em locais demasiado húmidos ou com excesso de poeira, em especial:

1. Em condições de humidade ou subaquáticas.
2. Próximo de aquecedores ou aparelhos com altas temperaturas ou exposto à luz solar.
3. Em locais perigosos ou de onde possa cair.
4. Nunca desmonte o sistema de áudio.

Não utilize diluentes ou líquidos voláteis para limpar os seus auscultadores e certifique-se de que utiliza apenas um carregador de um fabricante qualificado.

Para evitar o risco de choque elétrico e danos no produto, não tente desmontar, reparar ou modificar o produto.

Este produto ou a respetiva bateria não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Deve ser depositado num ponto de recolha para ser reciclado. Para mais informações, consulte as autoridades locais.

Funcionamento geral

Ligar e desligar

Mantenha premido o botão multifunções até o LED começar a piscar. Se os auriculares forem deixados em espera por mais de 10 minutos, desligam-se automaticamente para poupar bateria.

Chamadas

Efetuar uma chamada: utilize os controlos e o indicador nos seus auriculares ao efetuar e receber chamadas através da função mãos-livres. Clique duas vezes rapidamente no botão multifunções para remarcar o último número marcado.

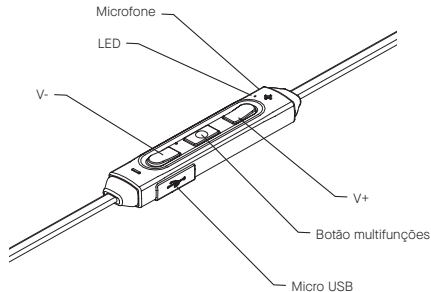
Receber uma chamada: ao receber uma chamada, o LED azul pisca rapidamente e a música é pausada. Prima o botão multifunções para atender a chamada ou mantenha premido o mesmo botão durante 1 segundo para rejeitar a chamada. Durante a chamada, o LED azul pisca de forma contínua.

Ouvir música

Os controlos de reprodução nos seus auriculares podem ser utilizados ao ouvir música a partir de um leitor de música compatível com Bluetooth que também forneça capacidades de controlo remoto.

Controlo de volume: prima o botão + no controlo remoto para aumentar o nível de volume e o botão V- para diminuir o nível de volume. Ouvirá um aviso sonoro quando os níveis de volume mínimos e máximos forem atingidos.

Mudar de faixa: mantenha premido o botão - no controlo remoto para recuar para a faixa anterior. Mantenha premido o botão V- para avançar para a faixa seguinte. Prima o botão multifunções para reproduzir e pausar a música.



Emparelhamento Bluetooth

Depois de carregar os auriculares, emparelhe-os com o seu telemóvel Bluetooth e/ou outro dispositivo compatível com Bluetooth.

1. Desligue quaisquer dispositivos Bluetooth previamente emparelhados com os seus auriculares.
2. Mantenha premido o botão multifunções nos seus auriculares Kygo E4/600 durante 5 segundos até os LEDs azul e vermelho começarem a piscar.
3. Ative a função Bluetooth no seu telemóvel ou dispositivo e selecione Kygo E4/600. Introduza o PIN "0000" caso o dispositivo lhe solicite o código.

Se não for emparelhado qualquer dispositivo dentro de 150 segundos, os auriculares entrarão no estado sem ligação. Os dispositivos previamente emparelhados estabelecerão automaticamente ligação aos seus auriculares Kygo E4/600 se a função Bluetooth estiver ativada.

Se tiver qualquer problema não listado aqui ou necessitar de ajuda com o seu dispositivo, pode enviar um e-mail para info@kygolife.com para obter assistência.

Conteúdo da embalagem

1 x Auriculares estéreo Bluetooth Kygo E4/600

1 x Cabo de carregamento micro USB

1 x Estojo de transporte

1 x Manual do Utilizador

Aviso

- Utilize apenas um carregador aprovado pelo fabricante para carregar os auriculares.
- Carregue os auriculares caso não os utilize há mais de 12 meses.
- Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das regras da FCC. A operação está sujeita às seguintes duas condições: (1) este dispositivo não pode causar interferência nociva, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar funcionamento indesejado.
- Não elimine a bateria no fogo sob o risco de provocar uma explosão.

Especificações

Versão Bluetooth:	4.1
Autonomia de conversação:	Até 6h
Autonomia em espera:	Até 100h
Autonomia ao reproduzir música:	Até 6h
Alcance sem fios:	10 m
Perfis Bluetooth:	HSP, HFP, AVRCP
Impedância:	16Ω
Resposta de frequência (-3dB):	20Hz-20kHz
Peso:	20g

* A autonomia da bateria e o tempo de carregamento podem variar, dependendo da utilização e do tipo de dispositivo

Introducción

¡Felicidades por haber adquirido sus nuevos auriculares Kygo E4/600! Antes de utilizar este producto, debería leer el presente manual y familiarizarse con las funciones Bluetooth de su teléfono móvil u otros dispositivos.

Precauciones

Lea este Manual del usuario antes de utilizar los auriculares para asegurarse de que los utilizará adecuadamente. Los contenidos del presente manual podrán ser modificados con cierta frecuencia para ofrecer un mejor servicio, debido a que las propiedades y las funciones del producto podrán ser modificadas sin previo aviso.

Para obtener el mejor rendimiento de sonido del producto, nunca lo utilice en lugares demasiado fríos, demasiado calientes, con demasiado polvo o con demasiada humedad, especialmente:

1. En condiciones de alta humedad o bajo el agua.
2. Cerca de calefacciones, servicios de alta temperatura o bajo la luz solar directa.

3. En lugares peligrosos o en zonas desde las cuales puedan caer.
4. Nunca desmonte el dispositivo.

No utilice nunca disolventes o líquidos volátiles para limpiar los auriculares y asegúrese de utilizar solamente un cargador de un fabricante cualificado.

Para evitar descargas eléctricas y daños en el producto, no intente desmontar, reparar ni modificar el producto.

Este producto y su batería no podrán desecharse junto con los residuos domésticos, deberán de llevarse a un punto de recogida especial para su posterior reciclaje. Consulte a las autoridades locales para obtener información adicional.

Funciones generales

ENCENDIDO Y APAGADO

Pulse y mantenga presionado el botón multifunción hasta que el LED comience a parpadear. Si los auriculares quedan sin actividad durante 10 minutos se apagarán automáticamente para ahorrar batería.

Llamadas

Hacer una llamada: Utilice los controles y el indicador en sus auriculares cuando realice y reciba llamadas manos libres. Haga doble clic con rapidez en el botón multifunción para volver a marcar el último número marcado.

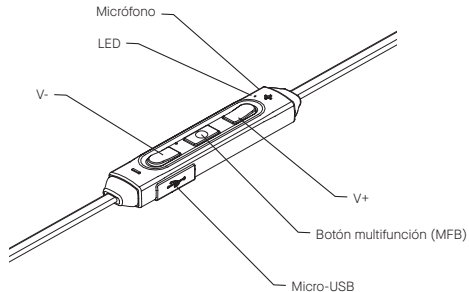
Recibir una llamada: Cuando reciba una llamada, el LED AZUL parpadeará rápidamente y la música se pausará. Pulse el botón multifunción para responder la llamada o mantenga pulsado el mismo botón durante 1 segundo para rechazar la llamada. Durante la llamada, el LED AZUL parpadeará de forma constante.

Escuchar música

Puede utilizar los controles de reproducción en sus auriculares al escuchar música desde un reproductor con función Bluetooth que tenga capacidad de control remoto.

Control de volumen: Pulse el los botones botón V+ y V- de los auriculares para subir y bajar el volumen, respectivamente. Escuchará un pitido cuando se alcance el nivel máximo o mínimo de sonido.

Cambiar de pista: Pulse y mantenga pulsado el botón V - de los auriculares para pasar a la pista anterior. Pulse y mantenga pulsado el botón V + de los auriculares para pasar a la pista siguiente. Pulse el botón multifunción para reproducir y pausar la música.



Asociación Bluetooth

Una vez cargado, asocie y conecte su teléfono Bluetooth u otro dispositivo con función Bluetooth.

1. Desconecte los dispositivos Bluetooth que haya asociado anteriormente con sus auriculares.
2. Mantenga presionado el botón multifunción de sus auriculares Kygo E4/600 durante 5 segundos hasta que parpadeen los LED AZUL y ROJO.
3. Encienda la función Bluetooth en su teléfono o dispositivo y seleccione Kygo E4/600. Introduzca "0000" como PIN si su dispositivo le solicita el código.

Si no se asocia ningún dispositivo durante 150 segundos, los auriculares entrarán en estado "sin conexión". Si activa la función Bluetooth, los dispositivos anteriormente conectados se conectarán con sus auriculares Kygo E4/600.

Si experimenta algún otro problema no incluido en el presente manual o si necesita asistencia con su dispositivo, envíe un correo electrónico a info@kygolife.com y estaremos encantados de ayudarle.

Contenido del kit:

1 conjunto de auriculares estéreo Bluetooth Kygo E4/600

1 cable de carga Micro-USB

1 funda de transporte

1 manual del usuario

Advertencia

- Utilice solamente el cargador aprobado por el fabricante para cargar los auriculares.
- Cargue los auriculares antes de utilizarlos si no los ha conectado durante un período superior a 12 meses.
- Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe asumir cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.
- No arroje la batería al fuego ni cerca de este, ya que podría causar una explosión.

Especificaciones

Versión Bluetooth:	4.1
Tiempo de conversación:	Hasta 6 h
Tiempo en espera:	Hasta 100 h
Tiempo de reproducción de música:	Hasta 6 h
Alcance inalámbrico:	10 metros
Perfiles Bluetooth:	HSP, HFP y AVRCP
Impedancia:	16 Ω
Respuesta de frecuencia (-3 dB):	20 Hz-20 kHz
Peso:	20g

* La duración de la batería y el tiempo de carga pueden variar dependiendo de la utilización y el tipo de dispositivo

Hereby, Kygo Life AS declares that the radio equipment type earphones is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.kygolife.com

© 2019 Kygo Life AS
Gjerdrumsvei 10 A
0484 Oslo - Norway



